

Enformaziuns y Comunicaziuns

Fin dal ann de scora: En vëndres ai 16 de jügn ales 8:00 da doman él te dljia la mësxa de conclujun dal ann de scora, por chi dla elementara. Le Ploan y la Ploania tol cösta ocasiun por ti dí iolan ala scora dla colaboraziun che ara desmostra por abelí y contribuí ales festes de dljia. A düc canc, scolari, insegnanc, personal, i vál ince les mius aodanzas por de bones vacanzas da d'isté. Y a chi co á ciamó ejams da fá, döt le bun.

Oraziun: Cösta domëgna ai 11/06, en ocasiun di 100 agn dales apariziuns a Fatima, él a Oies na incuntada de oraziun, con la partezipaziun dla comunité "Nuovi Orizzonti". Ales 15:00 vëgnel dit la Corona, con poscibilité da se pissé, ales 16:00 él mësxa, ales 17:00 adoraziun dal SS. Sacramont, benedisciun y afidamont a Santa Maria.

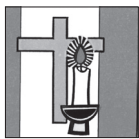
La Crusc: En sabeda ai 17 de jügn él chi d'Al Plan y La Pli co vá deboriada por sanc sô La Crusc. An peia da dljia demez ales 3:30 da doman.

Biblioteca: Al vën lascé alessëi che la biblioteca d'Al Plan sará slüta dai 19 de jügn cina ai 2 de messé.

Avis: Deach'al vën fat laurs tla sonta dai sorvisc soziosanitar ta Picolin, resta slüc dai 19 de jügn por za. 5 edemes l'ofize dal sorvisc aministratif (Krankenkasse) y le sorvisc da tó jö sanch. Düc i atri sorvisc y ofizi é daverc.

Raiun Sozial: En jöbia ai 15 de jügn ales 15:30 s'encunta endò te Raiun Sozial a Picolin le grup de tomp lède "Atmosfera", por porsones atocades da problems psichics. En cösc iade gnarál modelé con arjila, deboriada con Irina Tavella y Barbara Rungger. Enformaziuns plü monüdes cialun pa Sabine Rainer al 0474/524519. Düc canc é bënödüs y bel enviës.

Chiri: Al vën chirí na ëra co foss desponüda da sté önn en de al'edema (plü ienn la jöbia) pa na porsona atompada a ti tigní compagnia. Prëibel s'anunzié pa Rita Ties al 349/4121206.



Gejú á dit: „Chi co creí te me, vir ince sce ai mör!“
La comunité tol comié da **Carlo Erlacher**, mort al'eté de 70 agn.
Ai familiars i vál les condolianzes plü sontides. Che Carlo pói palsé tla pêsc de Dio!

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: **Signor Heinrich Perathoner**
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MhZ**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A 11.06.2017 - Santiscima Trinité - dla Familia - dles Misciuns nr. 29

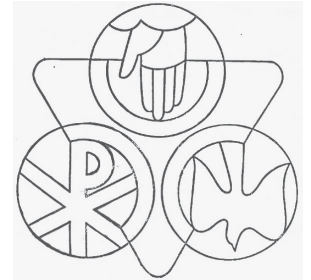
Chël co creí te ël, ne vën nia iudiché



Dal Vagnele do San Jan 3, 16-18

¹⁶Idio ti á orü tan bun al monn, ch'al á dé ca so Fi su, por che vignönn co creí te ël, ne vái nia adema, mo ái la vita eterna. ¹⁷Deache Idio n'á nia mené so Fi tal monn, por che ël iudichëi le monn, mo che le monn vëgni salvé tres ël. ¹⁸Chël che creí te ël, ne vën nia iudiché; chël co ne creí nia é belo iudiché, ciodich'al n'á nia cordü tal ennom dal Fi su de Dio.

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!



Domëgna dles Families

Signor Tone Fiung fej na re-flescium sön la domëgna dles families. Al scrí che i ne podun nia lascé i geniturs susc. Ai adora le sostëgn y l'aprijamont de düc. Chi co tin alalt la familia, ti dá sostën ala familia. Y cösc sostën ne pó nia ma se rodé encër le material, deache ma i scioldi susc ne fej nia fora na familia encontonta. Al mës ince ester na discusciun de valurs: co vëgnel pa onoré educaziun y raport ince tla sozieté? Co pól pa gní valorisé la funziun de geniturs? Al ó ester n sostën y aprijamont da pert dla sozieté y dla politica.

I sun cheriës por val' de maiü

Ince le Pest Nobel Bob Dylan le dij te na ciancia: "You've got to serve somebody" - Te mës sorví zacaí, che al sii le malan o Chël Bel Dio. Nos porsones sun cheriades por val' plü de gran. Nosta misciun é chëra da sorví y dé nosc contribut por na vita plü sontida por düc, y da festejé sce ara garetá. I ne messun nia ester i gragn eroi, mo i sun cherdës da jí fora por le monn con cör y edli daverc, y da ascuté la cherdada dla Vita tal picio, tai momonc particulars, tal bojügn y tla ligrëza dai atri, y da ester atló. Sce i romagnun ma tal ponsier a nos enstësc, spo sunse piës te nosc ego co se roda scialdi encër i bëns materiai. Le monn á amé le monn tan dassënn, da dé ca so Fi. Chi co s'orientëia y creí al Fi de Dio, ne vën nia iudiché. Chi co ne creí nia, l'é belo. (Klaus Metzger-Beck)

Domègna: 11.06.2017: Festa dla SS.Trinité: Domègna dla Familia



Domègna dles Misciuns: Sacher Cör: Milland

Oferta por les Misciuns dal Sacher Cör

8.30: S.M. a La Pli

9.00: Proa dal Cor dles Ères

10.00: S.M. pro popolo por dotes les Families: Familiens
Miscionar por la domègna: Siur Pio Dapré (Badia)

Lön. 12.06: Feria dla 10. edema por l'ann: S.Leo, Sa.Hildegard

7.20: S.M. por +nt Fighile dal Craizer

S.M. por +nt Siur Berto Videsott

S.M. por +nc' Pire y Veneranda Rindler de Costata

Dédol. 13.06: Mem.de S.Antone da Padua: S.Bernhard

7.30: S.M. a La Pli

19.30: Corona dedicata al Sacher Cör de Gejú

Dédem 14.06 Feria dla 10. edema dal ann: S.Eppo, S.Meinrad

N.B.:

8.00: S.M. de rengr. fin dal ann de Scora: Scora Mesana

18.00: S.M. por +nta Pallhuber Rubatscher Hermine

S.M. por +nc' Obojes Canzio y Marta

S.M. por +nta Edelgard Ties - Steck

S.M. por +nta Maria Crazzolará, Pedagá

S.M. por +nta Kaneider Paula, Andram

Jöbia 15.06: Memoria de S.Vitus, S.Modestus, Sa.Crescenza

oraziun personala y vijita te cortina

19.30: S.M a La Pli

Vèndr.16.06: Feria dla 10. edema dal ann: S.Benno, S.Quirin

Fin dal ann de scora 2016 - 2017

N.B.:

8.00: S.M. de rengr. Fin dal Ann de Scora: Scora Elementara

S.M. por +nta Marianna Erlacher Pedevilla

S.M. por +nt D'Amico Giuseppe

S.M. por +nta Loise Taibon – Giandegiacomo, Lé dla Creda

S.M. por les Püres Animes plü desmonciades

15.00: Ora de oraziun

Sab.17.06: Sancta Maria in sabato: Sa.Eufemia, S.Fulko

N.B.:

3.30: Prozesciun Al Plan y La Pli sö La Santa Crusc

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: 3. Requiem por +nt Carlo Erlacher dal Craizer

S.M. por +nc' Taibon Pepi y Pitscheider Anna

S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela

S.M. por +nta Marcocci Lidia

S.M. por Fam. Franz y Philomena Schweigkofler

Dom.18.06: Solenité: Festa d'Les Antlès: Corpus Domini

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: S.M. solenne en onú y rengr.dla SS.Eucaristia
do la S.M. prozesciun Eucaristica con i Vangeli

17.30: Prozesciun a Mantèna:

Benedisciun dal rü, dai punc, con vagneli y ben. dal tomp



Dé ospitalité

Al ea en iade en rabbi dër devot co jea vigne de tal tompl a perié. Al s'ess tan dejidré de podèi en iade encunté personalmonter so Dio y le perιά:

"Vigne de vègni iu tal tompl por t'encunté. Sègn éssi na gran ligrèza sce tò te gnesses en iade te mia ciasa a mo ciagé."

"Arjignete, che i vègni endoman!", dijea le Signur.

Le rabbi devot ea spo salté a ciasa y s'à dër spazé por arjigné ca döt cant con gran impègn y dediziun. Al n'à sparagné degones bries y degügn cosc y por da sèra ea döt arjigné por le gran avvenimont dal de do.

Le de do dadoman s'ál empröma laé corp y anima. Spo, tartan ch'al arjigné ca na bona turta de fornèl, gnel desturbé da en te' picio möt, co à tofé val' de bun y gnea a se perié val' da mangé.

"Endoman ciefeste en toch de turta de fornèl", le consolà le rabbi. "Encö vègnel Chèl Bel Dio. Sègn vá ma. Te destürbes!"

Y al stea ennant a aspeté Chèl Bel Dio.

Encèr misdé, sbonfâl da porta ete en forest dër stanch. Le rabbi dijea: "Na, nia encö, te pos gní endoman! Vá ma entant ia da mio vijin. Encö vègnel tlo da me Chèl Bel Dio. Te destürbes!"

Le de passà y Chèl Bel Dio ne se lascià nia odèi. Canche la tenjiun n'ea prèsc nia plö da tegnì fora, mazà en te' püre petler döt paz a porta. Mo le rabbi le parà demez con les parores: "Nia encö, mo endoman te dá ci che t'os. Encö aspeti Chèl Bel Dio te mia ciasa. Al messass roé alerch vigne momont! Váten ma, te destürbes!" Mo Chèl Bel Dio ne gnea nia.

Con en dër sènn y na gran delujiun jea le èl devot a dormí.

Le de do èl entres ciamó dessèné. Al jea tal tompl y se lascià sö pa Chèl Bel Dio, dijenn: "Iu sun pa gnü tan gonot da te, édl demassa sce tò mèssess gní en iade su a mo ciagé?"

Sön cösta damanà Chèl Bel Dio: "Ci oste pa? Trèi iadi suni gnü da te, mo tò ne te m'ás nia conesciü!"

(Parores por vigne momont)

Zuspruch

AM SONNTAG

DAS KREUZZEICHEN ist gewissermaßen die Zusammenfassung unseres Glaubens, denn es sagt uns, wie weit Gottes Liebe zu uns gegangen ist; es sagt uns, dass es auf der Welt eine Liebe gibt, die stärker ist als der Tod, stärker als unsere Schwächen und unsere Sünden. Die Kraft der Liebe ist stärker als das Böse, das uns bedroht.

Papst Benedikt XVI.

Dreifaltigkeitssonntag A

Gott ist größer als wir Menschen – und deshalb hat er auch drei Hände ... Gott berührt, Gott packt zu, Gott geht mit – das sind die drei Hände Gottes.

Andrea Schwarz

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 12/06 (07:20h): Claudia y Susan Kaneider;

Dédemesaledema 14/06 (08:00h): Moriz Videsott, Max Maneschg, Simon Comploi, Gabriel Trebo

Vèndres 16/06 (08:00h): Claudia y Susan Kaneider, Paul Trebo, Caspar Videsott;

Sabeda 17/06 (18:00h): André Castlunger, Lisa Maneschg, Giada y Ginevra Regis, Max y Moriz Trebo;

Domègna 18/06 (10:00h): Lara y Hannes Ploner, Sofia Alberti, Lara Fappani, Sofia Castlunger, Emma Daverda, Chantal Feichter, Elisa Frenademetz, Michael Leimegger;

